



**STATE OF HAWAII
DEPARTMENT OF EDUCATION**

P.O. BOX 2360
HONOLULU, HAWAII 96804

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

June 5, 2020

Yokwe Jemen im Jinen ro,

Ikōnan kamoolol kom kōn ami jurake ajiri ro nejōmi ilo katak im jikuul ilo kar alōñ kein rej jemloklok. Nañinmej in elap ear kōmman bwe baamle ko ren bōk elaplok erro ko rej aikwij kōmmani ejjab ikijen wōt aer lale im kejbārok ajiri ro ak bareinwōt ilo aer jibañ er ilo katak ko aer ilo jikuul. Kom emool kōn ami jurake im jermal ibbem ñan jibañ ajiri eo nejōm wōnmanlok ilo an bōk jelālokjen ilo ien in eabañ im ben.

Kiō, wāwen katakin ilo jikuul ko an kien naj oktaklok ilo aolepen belakin jukjukin bed ko ilo aelōñ in Amerika. Kōmij kile bwe jej aikwij kajerbal kein katak ko einwōt komputer im wāwen ko jet ñan katakin ajiri ro. Nañinmej in elap im ej jelet aolepen lal in ej lukkun kalikar likjab in, im jej lo bwe elōñ armij eo rej aikwij men kein einwōt komputer im internet. Ikōnan im emwōj aō bebe in jibañ aolep ajiri ro bwe en maroñ wōr aer men kein ñan aer kajerbali ñan katak im jikuul. Ej juōn menin aikwij elap.

Ikijen jibarbar in ñan jibañ ri jikuul ro, Tipatmen eo an Jelālokjen ilo Hawaii (Hawaii State Department of Education) emwōj an lelok 12,000 kein ekkatak kein ñan ri jikuul ro ilo kar ruo alōñ ko remotlok, im emwōj an bar wiaik 10,000 ñan aer naj kajerbali ilo ien kakije in (summer), im naj jilikinlok wa ko ewōr wifi (mobile learning labs) ñan jikin ko im ejelok wifi ie ñan ad maroñ tōbar ri jikuul ro ilo jikin ko ejelok men kein ie. Bōtab HIDOE ejjab maroñ make kōtōbrak jibarbar in, eñin unin ej jermal ibben im mōttan Broadband Hui ñan jibañ kōmarmōde abañ in bwe aolep ren maroñ bōk tokjen jen men kein (WiFi).

Tipatmen eo an Jelālokjen ilo Hawaii (HIDOE) ear kōmmene juōn pepa in etale (survey) im naj lelok ñan ri kaki ro, ri jikuul (secondary students) ro im bamle ko kōn wāwen in ñan an ri jikuul ro bōk katak ko im jikuul bwe jen maroñ jelā to ia ko jej likjab ie im to ia eo jemaroñ kōkōmmanlok wāwen ad jibañ ie. Kar lelok pepa in etale kein ñan ri kaki im ri jikuul ro ilo wiik in, im pepa in etale ko naj lelok ñan bamle ko ilo jinoin alōñ in Jun.

Jenaj katak jen menin jej jelmae im naj kajerbal jelā im men kein jaar katak jen wāwen in ñan ad rejetak im jibañ ri jikuul ro nejid ilo ien kakije in (summer) mae ien ebar jino alōñ in jikuul ko. HIDOE ej kate kōmmene elōñ plen ko ak karōk ko ñan iio in jikuul in tok im ej atartar ion Jikin jibañ im Bōbrae Kōj im Nañinmej ko Relap im Jikin Ejmour eo ilo Hawaii (Center for Disease Control and Prevention im Hawaii Department of Health) ñan aer letok melele ko ñan ad wōnmanlok im bareinwōt ñan kejbārok ejmour.

AN AFFIRMATIVE ACTION AND EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

June 5, 2020

Page 2

Ejelok berre bwe ro jemen im jinen ri jikuul ro renaj inebata ñe ajiri ro nejied renaj jeblak im bed ilo mwõn jikuul ko aer. Ña, einwõt juõn jinen kobalok ibben kumi eo ej tel, me elõñ iaer ewõr nejied rej bed ilo jikuul kein an kien, ij kalimur im kwalok bwe mour im ejmour eo an ajiri eo nejõm elap an aurõk. Jenaj lõmnak kõn ajiri eo nejõm mokta jen ad kõmman jabrewõt bebe ko ilo jikuul.

Jej kijoror in bar karuwāneneiktok ri jikuul ro nejied ilo alõñ in jino jikuul eo, im jenaj kõnannek waj wõt kom ilo wiik kein manwaj kõn plen ak karõk ko kõmij kõmmani ñan iiõ in jikuul eo 2020-2021.

Kejbārok wõt ami mour im jeramman ilo ien kakije in.

Komoltata,



Dr. Christina M. Kishimoto
Superintendent

CMK:lc